



IT - Avvertenze

- Per il lavaggio della camera di cottura del forno **utilizzare solamente detergente smeg DROT10-DROB12.**
- Il contenitore detergente deve essere **posizionato correttamente** per evitare sversamenti.
- **Non versare il detergente in contenitori non adeguati** al contenimento dello stesso.
- **Assicurarsi che non vi sia alcuna possibilità di contaminazione degli alimenti** (es. durante pulizia o rabbocco) con il detergente utilizzato per il lavaggio della camera di cottura del forno.
- Assicurarsi che il tappo sia inserito correttamente garantendo la tenuta.
- **Per la manipolazione del detergente di lavaggio della camera di cottura seguire scrupolosamente le indicazioni riportate sulla scheda di sicurezza del detergente.**
- Durante la manipolazione del detergente **indossare ed utilizzare correttamente gli appositi dispositivi di protezione individuali (DPI).**
- *La tanica **deve essere posizionata a terra**, protetta da urti accidentali e possibili cadute.*
- *La tanica **non deve** essere posizionata sopra banchi, tavoli ecc.*

Informazioni generali

Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone, cose o animali causati da:

- Uso diverso da quello previsto.
- Inosservanza delle prescrizioni qui riportate.
- Manomissione anche di una singola parte.
- Utilizzo di ricambi non originali.
- Utilizzo di accessori non originali.
- Prodotti per la pulizia non adeguati.

EN - Instructions

- Only use smeg DROT10-DROB12** detergent to clean the cooking cavity of the oven.
- The detergent container must be positioned correctly to avoid spills.
- Do not pour the detergent into containers that are unsuitable** for holding it.
- Make sure there is no possibility of contaminating food** (e.g. during cleaning or topping up) with the detergent used to clean the cooking cavity.
- Make sure that the cap is inserted correctly, guaranteeing the seal.
- Follow the instructions provided on the detergent safety data sheet carefully when handling the cooking cavity cleaning detergent.**
- Wear suitable personal protective equipment (PPE) and use it correctly** when handling the detergent.
- The tank must be positioned on the ground, protected from accidental knocks and possible falls.
- The tank must not be placed on counters, tables, etc.

General information

The manufacturer declines all liability for damage to persons or property or animals caused by:

- Use other than the intended use.
- Failure to comply with these instructions.
- Tampering with any of the parts.
- The use of non-original spare parts.
- The use of non-original accessories.
- The use of unsuitable cleaning products.

FR - Avertissements

- Pour le nettoyage de la cavité de cuisson du four, **utilisez seulement le détergent smeg DROT10-DROB12.**
- Le bidon du détergent doit être **positionné correctement** pour éviter des déversements.
- **Ne versez pas le détergent dans des récipients non adéquates** pour le contenir.
- **Assurez-vous qu'aucune contamination ne soit possible entre les aliments** (par ex. pendant l'entretien ou le remplissage) et le détergent utilisé pour le nettoyage de la cavité de cuisson du four.
- Assurez-vous que le bouchon soit inséré correctement en garantissant l'étanchéité.
- **Lors de la manipulation du produit de nettoyage de la cavité de cuisson, veuillez suivre les instructions figurant sur la fiche de données de sécurité du produit de nettoyage.**
- **Durant la manipulation du détergent mettez-vous et utilisez correctement l'équipement de protection individuelle (EPI) prévu à cet effet.**
- *Le bidon doit être **positionné au sol**, protégé contre les chocs accidentels et les chutes possibles.*
- *Le bidon ne doit pas être positionné sur des plans de travail, des tables, etc.*

Informations générali

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes, les biens ou les animaux causés par :

- Utilisation différente de celle prévue.
- Non-respect des consignes reportées ici.
- Altération, même d'une seule partie.
- Utilisation de pièces détachées non originales.
- Utilisation d'accessoires non originaux.
- Détergents non adéquates.

DE - Hinweise

- Bei der Reinigung des Backraums verwenden Sie ausschließlich das Reinigungsmittel **Smeg DROT10-DROB12.**
- Der Reinigungsmittelbehälter muss korrekt positioniert sein, um Austritte zu vermeiden.
- Das Reinigungsmittel nicht in Behälter füllen, die für seine Aufnahme nicht geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Möglichkeit der Verunreinigung von Lebensmitteln (z. B. während der Reinigung oder dem Auffüllen) durch das für die Reinigung des Backraums verwendete Reinigungsmittel besteht.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß eingesetzt ist und die Dichtigkeit gewährleistet.
- Beachten Sie beim Umgang mit dem Reinigungsmittel für die Reinigung des Backraums immer die Hinweise auf dem Sicherheitsdatenblatt des Reinigungsmittels.
- Während der Handhabung des Reinigungsmittels tragen und verwenden Sie auf sachgemäße Weise die entsprechende persönliche Schutzausrüstung (PSA).
- Der Kanister muss am Boden und geschützt vor ungewollten Stößen und möglichem Herunterfallen positioniert werden.
- Der Kanister darf nicht auf Bänken, Tischen usw. positioniert werden.

Allgemeine Informationen

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen-, Sach- oder Tierschäden, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:

- Eine zweckwidrige Verwendung.
- Nichtbeachtung der hier angeführten Vorschriften.
- Änderungen auch nur einzelner Teile.
- Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.
- Verwendung von nicht originale Zubehör.
- Nicht geeignete Reinigungsmittel.

NL - Waarschuwingen

- Om de ovenruimte te reinigen, dient u uitsluitend het wasmiddel **smeg DROT10-DROB12**.
- **Het wasmiddelreservoir moet op de juiste plaats worden aangebracht** om morsen te voorkomen.
- **Giet wasmiddel** niet in recipiënten die hier niet geschikt voor zijn.
- **Zorg ervoor dat er geen mogelijkheid is tot besmetting van voedsel** (bijv. tijdens het schoonmaken of bijvullen) met het wasmiddel dat gebruikt wordt om de ovenruimte te reinigen.
- Zorg ervoor dat de dop er goed op zit, zodat een goede afdichting gegarandeerd is.
- Volg bij het gebruik van het wasmiddel voor het reinigen van de ovenruimte altijd de aanwijzingen op het veiligheidsinformatieblad van het wasmiddel.
- Tijdens gebruik van het reinigingsmiddel dient u de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) te dragen en te gebruiken.
- De jerrycan moet op de vloer geplaatst worden, beschermd tegen onopzettelijke stoten en mogelijk vallen.
- De jerrycan mag niet op aanrechten, tafels, enz. geplaatst worden.

Algemene informatie

- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan personen, voorwerpen of dieren tengevolge:
- Gebruik anders dan bedoeld.
 - Het niet naleven van de hier gestelde eisen.
 - Het forceren van ook slechts één onderdeel.
 - Het gebruik van niet-originele reserveonderdelen.
 - Het gebruik van niet-originele accessoires.
 - Het gebruik van niet geschikte reinigingsproducten.

ES - Advertencias

- Para lavar el compartimiento de cocción del horno, utilice **únicamente** el detergente **smeg DROT10-DROB12**.
- El recipiente del detergente **se debe colocar correctamente** para evitar que se derrame.
- No vierta el detergente en los recipientes **que no son adecuados** para contenerlo.
- Asegúrese que no haya **ninguna posibilidad de contaminación** de los alimentos (por ejemplo durante la limpieza o proceso de relleno) con el detergente utilizado para lavar el compartimiento de cocción del horno.
- Asegúrese que **el tapón esté bien enchufado** para garantizar su correcta conexión.
- Para la manipulación del detergente de lavado del compartimiento de cocción, **siga estrictamente las indicaciones en la ficha de seguridad del detergente.**
- Durante la manipulación del detergente, **póngase los equipos de protección individual (EPI)** adecuados y utilícelos correctamente.
- El tanque **debe colocarse en el suelo**, protegido de golpes accidentales y posibles caídas.
- El tanque **no debe colocarse encima de bancos de trabajo, mesas, etc.**

Información general

- El fabricante no se hace responsable por los daños a personas, cosas o animales causados por:
- Uso diferente del previsto.
 - Incumplimiento de las prescripciones aquí establecidas.
 - Alteración incluso de una sola pieza.
 - Utilización de repuestos no originales.
 - Utilización de accesorios no originales.
 - Productos de limpieza no adecuados.

PT - Advertências

- Utilize apenas detergente **smeg DROT10-DROB12** para lavar a câmara de cozedura do forno.
- O recipiente do detergente **deve ser posicionado corretamente** para evitar derramamentos.
- Não verta o detergente em recipientes que não sejam **adequados** para o conter.
- **Certifique-se de que não haja qualquer possibilidade de contaminação dos alimentos** (por ex: durante a limpeza ou reabastecimento) com o detergente utilizado para a lavagem da câmara de cozedura do forno.
- Assegure-se de que **a tampa for introduzida corretamente**, para garantir a vedação.
- Para a manipulação do detergente de lavagem da câmara de cozedura, **siga rigorosamente as instruções na folha de dados de segurança do detergente.**
- Durante a manipulação do detergente use e **utilize corretamente o equipamento de proteção individual (EPI).**
- O bidão deve ser colocado no chão, protegido de choques acidentais e possíveis quedas.
- O bidão não deve ser colocado sobre bancos, mesas, etc.

Informações gerais

O fabricante declina qualquer responsabilidade por eventuais danos a pessoas, bens ou animais, provocados por:

- Utilização diferente da prevista.
- Não observância das disposições aqui apresentadas.
- Adulteração de qualquer peça individual.
- Utilização de peças sobresselentes não originais.
- Utilização de acessórios não originais.
- Produtos de limpeza não adequados.

PL - Ostrzeżenia

- Do mycia komory pieczenia kuchenki używać wyłącznie detergentu **smeg DROT10-DROB12**.
- Pojemnik na detergent musi być prawidłowo umieszczony, aby zapobiec rozlaniu.
- Nie wlewać detergentu do pojemników, które nie nadają się do jego przechowywania.
- **Upewnić się, że nie ma możliwości skażenia żywności** (np. podczas czyszczenia lub uzupełniania) detergentem używanym do mycia komory pieczenia kuchenki.
- Upewnić się, że korek jest prawidłowo włożony i gwarantuje szczelność.
- Podczas pracy ze środkiem czyszczącym do komory pieczenia, należy przestrzegać wskazówek zawartych w karcie charakterystyki środka czyszczącego.
- Podczas pracy z detergentem należy nosić i właściwie stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej (ŚOI).
- Zbiornik musi być umieszczony na ziemi i zabezpieczony przed przypadkowymi uderzeniami i ewentualnymi upadkami.
- Zbiornika nie wolno stawiać na blatach, stołach itp.

Informacje ogólne

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- Użycia niezgodnego z przeznaczeniem.
- Nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszym dokumencie.
- Naruszenia chociaż jednej części urządzenia.
- Używania nieoryginalnych części zamiennych.
- Używania nieoryginalnych akcesoriów.
- Używania nieodpowiednich środków czyszczących.

SV - VARNINGAR

- För att tvätta ugnsutrymmet använd endast rengöringsmedel från **smeg DROT10-DROB12**.
- Rengöringsmedelsbehållaren ska vara korrekt placerad för att undvika spill.
- Håll inte rengöringsmedlet i behållare som inte är lämpliga för själva innehållet.
- Försäkra dig om att det inte finns någon möjlighet till förorening av livsmedlen** (t.ex. under rengöring eller påfyllning) med de rengöringsmedel som använts för rengöring av ugnsutrymmet.
- Försäkra dig om att pluggen förts in korrekt för att säkerställa förseglingen.
- För hantering av rengöringsmedel för ugnsutrymmen ska du noga följa anvisningarna på rengöringsmedlets säkerhetsdatablad.
- Under hantering av rengöringsmedlet ska du bära och använda avsedd personlig skyddsutrustning (PSU) på korrekt sätt.
- Tanken ska placeras på marken, skyddad från oavsiktliga stötar och möjliga fall.
- Tanken får inte placeras ovanpå bänkar, bord osv.

Allmän information

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador på personer, föremål eller djur som orsakats av:

- Annan användning än den avsedda.
- Underlåtenhet att följa de föreskrifter som ges här.
- Manipulering även av en enda del.
- Användning av reservdelar som inte är originaldelar.
- Användning av tillbehör som inte är originaldelar.
- Produkter för rengöring som inte är lämpliga.

DA - Bemærkninger

- Brug kun **smeg** rengøringsmiddel **DROT10-DROB12** til rengøring af ovnkammeret.
- Beholderen med rengøringsmidlet skal placeres korrekt for at undgå spild.
- Hæld ikke rengøringsmiddel i beholdere, der ikke er egnede til rengøringsmidlet.
- Sørg for, at der ikke er mulighed for kontaminering af fødevarerne (f.eks. ved rengøring eller påfyldning) med det rengøringsmiddel, der anvendes til at rengøre ovnkammeret.
- Sørg for, at proppen er sat korrekt i, så der sikres tætning.
- Ved håndtering af rengøringsmidlet til rengøring af ovnkammeret skal instruktionerne i sikkerhedsdatabladet nøje følges.
- Bær passende personlige værnemidler (PV), og anvend dem korrekt i henhold til deres instruktioner, under håndtering af rengøringsmidlet.
- Dunken skal placeres på gulvet beskyttet mod utilsigtede stød og eventuelle fald.
- Dunken må ikke placeres på bænke, borde osv.

Generelle informationer

Fabrikanten fraskriver sig ethvert ansvar for skader på personer, dyr eller genstande, som skyldes:

- anden brug end den tilsigtede
- manglende overholdelse af disse instruktioner
- manipulering, også af blot en enkelt del
- brug af ikke-originale reservedele
- brug af ikke-originale tilbehør
- brug af upassende rengøringsmidler.

FI - Varoitukset

- Uunin paistokammion pesua varten käytä yksinomaan smeg DROT10-DROB12 pesuainetta.
- Pesuainesäiliö on sijoitettava oikein vuotojen estämiseksi.
- Älä kaada pesuainetta astioihin, jotka eivät sovellu sen säilyttämiseen.
- Varmista, että uunin paistokammion pesuun käytetty pesuaine ei voi saastuttaa ruokaa (esim. puhdistuksen tai lisäyksen aikana).
- Varmista, että korkki asetettu oikein takaamalla tiiviys.
- Noudata tarkasti pesuaineen käyttöturvallisuustiedotteessa annettuja ohjeita paistokammion pesuaineen käsittelyssä.
- Pesuaineen käsittelyn aikana, pue päällesi ja käytä asianmukaisesti tarkoituksenmukaisia henkilönsuojaimia (PPE).
- Säiliö on sijoitettava maahan, suojaan tahattomilta iskuilta ja mahdollisilta putoamisilta.
- Säiliötä ei saa asettaa penkkien, pöytien tms. päälle.

Yleisiä tietoja

Valmistaja ei ota vastuuta henkilöille, esineille tai eläimille syntyneistä vahingoista, jotka johtuvat:

- Käyttötarkoitukseen nähden erilaisesta käytöstä.
- Tässä annettujen määräysten noudattamatta jättämisestä.
- Jonkin laitteen osan muuttamisesta.
- Muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.
- Muiden kuin alkuperäisten lisävarusteiden käytöstä.
- Muiden kuin sopivien puhdistusaineiden käytöstä.

NO - Advarsler

- Til rengjoring av ovnsrommet bruk kun rengjøringsmiddel smeg DROT10-DROB12.
- Beholderen med rengjøringsmiddel må plasseres korrekt for å unngå søl.
- Ikke hell rengjøringsmiddelet i beholdere som ikke er egnet for dette.
- Sørg for at det ikke er mulighet for matforurensning (f.eks. under rengjøring eller påfylling) med rengjøringsmiddelet som ble brukt til å vaske ovnsrommet.
- Pass på at lokket er riktig satt på slik at den er tett.
- Når du håndterer rengjøringsmidler for rengjøring av ovnsrommet følg nøye instruksjonene i sikkerhetsdatabladet til rengjøringsmiddelet.
- Bruk egnet verneutstyr (PVU) når du håndterer rengjøringsmiddelet.
- Beholderen skal stå på bakken, beskyttet mot utilsiktede støt og mulige fall.
- Beholderen må ikke settes oppå benker, bord osv.

Generell informasjon

Produsenten er ikke ansvarlig for skader på personer, gjenstander eller dyr forårsaket av:

- Annen bruk enn den som er tiltenkt.
- Manglende overholdelse av instruksjonene gitt her.
- Tukling med en hvilken som helst del.
- Bruk av uoriginale reservedeler.
- Bruk av uoriginalt ekstrautstyr.
- Uegnede rengjøringsprodukter.

SL - Opozorila

- Za pranje prostora za peko uporabljajte le detergent smeg DROT10-DROB12.
- Posodo z detergentom pravilno postavite, da preprečite razlitje.
- Ne nalivajte detergenta v posode, ki za to niso primerne.
- Prepričajte se, da ni nevarnosti onesnaženja živil (npr. med čiščenjem ali dolivanjem) z detergentom, uporabljenim za pranje prostora za peko.
- Prepričajte se, da je zamašek pravilno nameščen in da dobro tesni.
- Pri rokovanju z detergentom za pranje prostora za peko dosledno upoštevajte navodila iz varnostnega lista detergenta.
- Med rokovanjem z detergentom si nadenite in pravilno uporabljajte ustrezno osebno varovalno opremo (OVO).
- Ročko postavite na tla in jo zaščitite pred nenamernimi udarci in padci.
- Ročke ne postavljajte na pulte, mize ipd.

Splošne informacije

Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, povzročene osebam, stvarim ali živalim zaradi:

- drugačne uporabe od predvidene;
- neupoštevanja tukaj navedenih navodil;
- nepooblaščenih posegov tudi na le enem sestavnem delu;
- uporabe neoriginalnih rezervnih delov;
- uporabe neoriginalne dodatne opreme;
- neprimernih izdelkov za čiščenje.

HR – Upozorenja

- Za pranje komore za kuhanje u pećnici koristite samo deterdžent smeg DROT10-DROB12.
- Posuda za deterdžent mora biti pravilno postavljena kako bi se izbjeglo prolijevanje.
- Nemojte sipati deterdžent u posude koje nisu prikladne za njegovo držanje.
- Pazite da ne postoji mogućnost kontaminacije hrane (npr. tijekom čišćenja ili dolijevanja) deterdžentom koji se koristi za pranje komore za kuhanje u pećnici.
- Provjerite je li čep ispravno umetnut, tako da nepropusnost bude zajamčena.
- Tijekom rukovanja deterdžentom za pranje komore za kuhanje pažljivo se pridržavajte uputa sa sigurnosnog lista deterdženta.
- Prilikom rukovanja deterdžentom nosite i pravilno koristite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu (OZO).
- Spremnik se mora postaviti na tlo tako da bude zaštićen od slučajnih udaraca i mogućih padova.
- Spremnik se ne smije postavljati na pultove, stolove i sl.

Opće informacije

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nanесenu osobama, ili imovini ili životinjama nastalu:

- uporabom u svrhe koje nisu predviđene;
- nepridržavanjem ovdje navedenih uputa;
- mijenjanjem bilo kojeg dijela uređaja;
- uporabom neoriginalnih rezervnih dijelova;
- uporabom neoriginalnih dodataka;
- neodgovarajućim proizvodima za čišćenje.

CS - Upozornění

- K mytí varného prostoru trouby používejte pouze mycí prostředek smeg DROT10-DROB12.
- Nádoba s mycím prostředkem musí být umístěna správně, aby nedošlo k rozliti.
- Nelijte mycí prostředek do nádob, které pro něj nejsou vhodné.
- Ujistěte se, že neexistuje žádná možnost kontaminace potravin (např. během čištění nebo dolévání) čisticím prostředkem používaným k mytí varného prostoru trouby.
- Ujistěte se, že je uzávěr správně nasazen, čímž je zaručeno utěsnění.
- Při manipulaci s mycím prostředkem k mytí varné komory pečlivě dodržujte pokyny uvedené v bezpečnostním listu mycího prostředku.
- Při manipulaci s čisticím prostředkem noste a používejte správné osobní ochranné prostředky (OOP).
- Kanystr musí být umístěn na zemi, chráněný před náhodnými nárazy a možnými pády.
- Kanystr nesmí být umístěn na pultech, stolech apod.

Obecné informace

Výrobce odmítá veškerou zodpovědnost za škody způsobené lidmi, věcmi nebo zvířaty, včetně, ale nejen:

- jiného použití, než je určeno
- nedodržení zde uvedených pokynů
- neoprávněného zásahu, byť jen jedné části spotřebiče
- použití neoriginálních náhradních dílů
- použití neoriginálního příslušenství
- použití neoriginálních čisticích prostředků

HU - Figyelmeztetések

- A sütőtér tisztításához kizárólag a smeg DROT10-DROB12 tisztítószeret használja.
- A tisztítószeres tartályt úgy kell elhelyezni, hogy el lehessen kerülni a folyadék kifolyását.
- Ne öntse a tisztítószer olyan tárolóedényekbe, amelyek nem alkalmasak annak tárolására.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a sütőtér tisztításához használt tisztítószer semmiképp nem érintkezhet az élelmiszerekkel (pl. tisztítás vagy utántöltés közben).
- Ellenőrizze, hogy a kupak megfelelően legyen felhelyezve és biztosítsa a záródást.
- A tisztítószer sütőtérben történő használata során gondosan kövesse a tisztítószer biztonsági adatlapján található utasításokat.
- A tisztítószer használatakor viselje és rendeltetésszerűen használja a megfelelő egyéni védőfelszerelést (PPE).
- A tartályt a földre, véletlen ütésektől és esetleges esésektől védett helyre kell helyezni.
- A tartályt ne állítsa pultok, asztalok stb. tetejére.

Általános információk

A gyártó nem vállal felelősséget az alábbiak által okozott személyi vagy állatokban keletkező sérülésekért, illetve vagyoni károkért:

- A rendeltetésszerűtől eltérő használat.
- Az itt felsorolt előírások betartásának elmulasztása.
- A készülék bármely alkatrészének módosítása.
- Nem eredeti pótalkatrészek használata.
- Nem eredeti tartozékok használata.
- Nem megfelelő tisztítószerek használata.

EL - Προειδοποιήσεις

- Για να πλύνετε το θάλαμο μαγειρέματος του φούρνου, χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικό **smeg DROT10-DROB12**.
- Το δοχείο απορρυπαντικού πρέπει να τοποθετηθεί σωστά για να αποφευχθεί η διαρροή.
- Μην ρίχνετε το απορρυπαντικό σε δοχεία που δεν είναι κατάλληλα για να το περιέχουν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πιθανότητα μόλυνσης των τροφίμων (π.χ. κατά τον καθαρισμό ή ξαναγεμίστε) με το απορρυπαντικό που χρησιμοποιείται για το πλύσιμο του θαλάμου μαγειρέματος του φούρνου.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει τοποθετηθεί σωστά, διασφαλίζοντας τη σφράγιση.
- Για να χειριστείτε το απορρυπαντικό πλυσίματος του θαλάμου ψησίματος, ακολουθήστε σχολαστικά τις οδηγίες που δίνονται στην κάρτα ασφαλείας του απορρυπαντικού.
- Όταν χειρίζεστε το απορρυπαντικό, να φοράτε και να χρησιμοποιείτε σωστά τον κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΜΑΠ).
- Η δεξαμενή πρέπει να είναι τοποθετημένη στο έδαφος, προστατευμένη από τυχαία χτυπήματα και πιθανές πτώσεις.
- Η δεξαμενή δεν πρέπει να τοποθετείται σε πάγκους, τραπέζια κ.λπ.

Γενικές πληροφορίες

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε άτομα, πράγματα ή ζώα που προκαλούνται από:

- Χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη.
- Μη τήρηση των αναφερόμενων προδιαγραφών.
- Παραβίαση ακόμη και ενός μόνο μέρους της συσκευής.
- Χρήσης μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.
- Χρήση μη γνήσιων αξεσουάρ.
- Ακατάλληλα προϊόντα καθαρισμού.

RO - Avertismente

- Pentru a spăla camera de gătit a cuptorului utilizați numai detergent smeg DROT10-DROB12.
- Recipientul cu detergent trebuie poziționat corect pentru a evita scurgerile.
- Nu turnați detergentul în recipiente care nu sunt potrivite pentru a-l conține.
- Asigurați-vă că nu există nicio posibilitate de contaminare a alimentelor (de exemplu, în timpul curățării sau umplerii) cu detergentul folosit pentru spălarea camerei de gătit a cuptorului.
- Asigurați-vă că și capacul este introdus corect, asigurând etanșarea.
- Pentru manipularea detergentului pentru spălarea camerei de gătit urmați cu strictețe instrucțiunile indicate în fișa cu date de siguranță a detergentului.
- În timpul manipulării detergentului purtați și utilizați corect echipamentele individuale de protecție (EIP) corespunzătoare.
- Canistra trebuie poziționată pe sol, ferită de coliziuni accidentale și eventuale răsturnări.
- Canistra nu trebuie poziționată pe blaturi, mese etc.

Informații generale

Producătorul își declină orice responsabilitate pentru daunele suferite de persoane, lucruri sau animale cauzate de:

- Utilizare diferită de cea prevăzută.
- Nerespectarea instrucțiunilor specificate aici.
- Modificarea chiar și a unei singure piese a aparatului.
- Utilizarea de piese de schimb neoriginale.
- Utilizarea de accesorii neoriginale.
- Produse de curățare neadecvate.

RU - Предупреждения

- Для мытья рабочей камеры печи используйте только моющее средство **smeg DROT10-DROB12**.
- Емкость моющего средства должна быть правильно расположенной для предотвращения проливания.
- Не заливайте моющее средство в емкости, не подходящие для этой цели.
- Проверьте, чтобы была исключена возможность загрязнения пищи (напр., во время очистки или подливания) моющим средством, используемым для мытья рабочей камеры печи.
- Убедитесь, что крышка установлена правильно и обеспечивает герметичность.
- При обращении с моющим средством для рабочей камеры тщательно соблюдайте указания, приведенные на его паспорте безопасности.
- При обращении с моющим средством надевайте и правильно используйте соответствующие средства индивидуальной защиты (СИЗ).
- Канистра должна стоять на земле и должна быть защищена от случайных ударов и возможных падений.
- Канистру нельзя ставить на стенды, столы и т.п.

Общая информация

Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный людям и имуществу ущерб в случае:

- Использования не по назначению.
- Несоблюдения приведенных здесь предписаний.
- Нарушения целостности какой-либо части.
- Использования неоригинальных запчастей.
- Использования неоригинальных принадлежностей.
- Использования неоригинальных чистящих средств.

